

# Lexique de l'informatique

- ずらす : remettre a plus tard, retarder
- 哀れむ [あわれむ] :a pitié de, sympathiser avec
- 雨宿り [あまやどり] :se mettre a l'abri de la pluie
- 音読 [おんどう] :lire a voix haute
- 詰め込む [つめこむ] :bourrer a craquer
- 言い分 [いいぶん] :ce qu'on a à dire, point de vue
- 後天的 [こうてんてき] :a posteriori
- 自縛自縛に陥る [じじょうじばくにおちいる] :être pris a son propre piège
- 疾っくに [とっくに] :il y a longtemps, déjà
- 終始 [しゅうし] :du début a la fin, , imperturbablement
- 先般 [せんばん] :il y a quelque temps, l'autre jour, récemment
- 短期 [たんき] :courte a période, court terme
- 知合う [しりあう] :commencer a connaitre qqu'un, rencontrer
- 知り合う [しりあう] :commencer a connaitre qqu'un, rencontrer
- 肉食 [にくしょく] :régime a base de viande, carnivore
- 一昨年 [いっさくねん] :il y a 2 ans
- 有り合せ [ありあわせ] :ce que l'on a sous la main
- 有り合わせ [ありあわせ] :ce que l'on a sous la main
- ご座います [ございます] :il y a (forme honorifique)
- 御座います [ございます] :il y a (forme honorifique)
- 御握り [おにぎり] :sushi moulé à la main
- お握り [おにぎり] :sushi moulé à la main
- 手編み [てあみ] :couture à la main
- 手造り [てづくり] :artisanal, fabriqué à la main, fait maison
- 手作り [てづくり] :artisanal, fabriqué à la main, fait maison
- 発作 [ほっさ] :accès, attaque, crise
- 発熱 [はつねつ] :accès de fièvre
- 蓄電池 [ちくでんち] :accumulateur, batterie
- 運動 [うんどう] :activité, exercice, mouvement
- 活動 [かつどう] :action, activité
- 活躍 [かつやく] :activité
- 景気 [けいき] :conjuncture, situation (des affaires ou commerciale), activité (marché)
- 事務 [じむ] :activité, travail de bureau
- 定員 [ていいん] :numerus closus, limite de nombre d'étudiants, de personnel, de personnes autorisées à avoir une activité donnée fixée par la loi, , nombre de places (moyen de transport, lieux public, salles, etc.), capacité (moyen de transport, etc.)
- 動き [はたらき] :travail, fonction, activité, opération, résultat, inflexion, conjugaison
- 動き [うごき] :mouvement, marche, fonctionnement, activité
- 廃業 [はいぎょう] :fermer boutique, se retirer (des affaires), arrêter une activité
- 文筆 [ぶんひつ] :activité littéraire
- 奔走 [ほんそう] :accourir, se donner de la peine, s'efforcer, effort, activité
- 動勢 [どうせい] :mouvement, activité
- 動静 [どうせい] :mouvement, activité
- 気障 [きさざ] :affectation (suffisance)
- 飾り気 [かざりけ] :affectation, crânerie
- 配属 [はいぞく] :affecter (qqu'un à qqechose), , affectation
- 登用 [とうよう] :nomination, affectation, promotion
- 登庸 [とうよう] :nomination, affectation, promotion
- 係る [かかる] :avoir rapport à, concerner, affecter, impliquer
- 充てる [あてる] :affecter, attribuer, appliquer
- 振り [ぶり] :faire semblant de, feindre de, affecter de, simuler
- 揭示 [けいじ] :notification, affiche, affichage, annonce, placard
- 立て札 [たてふだ] :tableau d' affichage, écritage
- 立札 [たてふだ] :tableau d' affichage, écritage
- 筆名 [ひつめい] :alias, pseudonyme
- 仮名 [かめい] :alias, pseudonyme, pseudo
- 別名 [べつめい] :alias, pseudonyme, nom de plume
- 仕送り [しおくり] :allocation, remise
- 扶持 [ふち] :ration, allocation, pension, traitement
- 手当て [てあて] :allocation, dédommagement, indemnité, aide, , soins médicaux
- 手当 [てあて] :allocation, dédommagement, indemnité, aide, , soins médicaux
- 割当て [わりあて] :attribution, allocation, cotisation, rationnement(?)
- 割り当て [わりあて] :attribution, allocation, cotisation, rationnement(?)
- 割当 [わりあて] :attribution, allocation, cotisation, rationnement(?)
- 誘い水 [さそいみず] :amorçage d'une pompe
- 運用 [うんよう] :utiliser, mise en application, investissement, usage pratique
- 応用 [おうよう] :mettre en application, utiliser, déployer
- 勤僕 [きんけん] :application, diligence, frugalité
- 勤勉 [きんべん] :application, diligence, assiduité, zèle
- 勤労 [きんろう] :travail, effort, application
- 使用 [しよう] :utilisation, application, emploi
- 精進 [しょうじん] :assiduité, application, dévotion
- 精勵 [せいれい] :application (mettre de l'~ à), diligence, être industrieux
- 丹念 [たんねん] :assiduité, diligence, application, zèle, attention
- 適用 [てきよう] :emploi, application, utilisation
- 塗布 [とふ] :application (d'une pommade, de vernis, ...)
- 要請 [ようせい] :demande, revendication, application
- 励行 [れいこう] :faire appliquer strictement (une loi), rendre effectif (une loi), mise en application stricte
- 延び [のび] :étirement (corps) (p.ex. en se réveillant), accroissement, croissance, surplus, excès, application (peinture)
- 伸び [のび] :étirement (corps) (p.ex. en se réveillant), accroissement, croissance, surplus, excès, application (peinture)

- 果樹 [かじゅ] :arbre fruitier
- 系図 [けいづ] :arbre généalogique, généalogie, pedigree
- 系譜 [けいふ] :généalogie, arbre généalogique, pedigree
- 年輪 [ねんりん] :cerne, couches concentriques qui indiquent l'âge d'un arbre
- 苗木 [なえぎ] :plant, pousse, jeune arbre
- 盆栽 [ぼんさい] :arbre nain
- 木 [き] :arbre, , bois (matière)
- 木陰 [こかげ] :ombre d'un arbre, couvert (d'un arbre)
- 門松 [かどまつ] :pin du nouvel an, arbre de décoration du nouvel an
- 枯れ木 [かれき] :arbre mort, bois-dur
- 枯木 [かれき] :arbre mort, bois-dur
- 鼠 [ねずみ] :souris, rat, , gris sombre, couleur ardoise
- エレベーター :ascenseur
- 録音テープ [ろくおんテープ] :bande audio, bande magnétique
- 居酒屋 [いさかや] :bar, bistro, pub
- 酒場 [さかば] :bar, café
- 書架 [しょか] :bibliothèque (étagère de livres)
- 図書館 [としょかん] :bibliothèque
- 図書室 [としょしつ] :bibliothèque
- 蔵書 [ぞうしょ] :collection de livres, bibliothèque personnelle
- 文庫 [ぶんこ] :bibliothèque, collection de livres
- 本棚 [ほんたな] :étagère d'une bibliothèque, rayonnage d'une bibliothèque, bibliothèque (meuble)
- 本箱 [ほんばこ] :bibliothèque (meuble), étagère de bibliothèque, rayonnage
- 便箋 [びんせん] :papier à lettre, bloc de papier
- イヤリング :boucle d'oreille
- 混ぜる [まぜる] :remuer, brassier, mélanger
- 醸成 [じょうせい] :brasser, causer, occasionner, fomenter, faire naître
- がっちり :solidement bâti, rusé, astucieux, calculateur (avare)
- 打算的 [ださんてき] :calculateur, rusé, profiteur
- 格 [かく] :statut, nature, caractère
- 根性 [こんじょう] :pouvoir de volonté, cran, tempérament, caractère, esprit
- 字 [じ] :écriture, lettre, caractère
- 字画 [じかく] :nombre de coups de pinceau dans un caractère
- 蛇足 [だそく] :redondant, caractère profondément superflu, inutile
- 柔弱 [にゅうじやく] :faiblesse, mollesse, caractère efféminé
- 人格 [じんかく] :personnalité, caractère
- 人柄 [ひとがら] :personnalité, personne de caractère
- 性格 [せいいかく] :caractère, tempérament
- 性行 [せいこう] :caractère et conduite?
- 正体 [じょうたい] :vrai caractère, nature véritable
- 石部金吉 [いしべきんきち] :homme au caractère rigide, incorruptible
- 素質 [そしつ] :caractère, qualité, génie
- 文字 [もんじ] :lettre (de l'alphabet), caractère (d'écriture)
- 柄 [がら] :motif, taille, caractère (d'une personne)
- 本質 [ほんしつ] :nature, caractère, substance, essence, âme
- 本性 [ほんじょう] :vrai caractère, véritable nature
- 旁 [つくり] :corps (la moitié droite d'un caractère quand sa moitié gauche est son radical)
- 破損 [はそん] :casse, détérioration, avarie
- 細胞 [さいぼう] :cellule (biologie)
- 単細胞 [たんさいぼう] :une cellule, une seule cellule
- 独房 [どくぼう] :cellule individuelle
- 脳細胞 [のうさいぼう] :cellule du cerveau, cellule grise
- 檻 [おり] :cage, bergerie, porcherie, cellule de prison
- 芋掘り [いもほり] :champ de pommes de terre
- 桑畠 [くわばた] :champ de mûriers
- 原 [はら] :prairie, champ
- 視界 [しかい] :champ de vision
- 視野 [しや] :champ de vision, perspective
- 戦場 [せんじょう] :champ de bataille
- 即座 [そくざ] :immédiatement, sur le champ
- 即時 [そくじ] :immédiatement, sur le champ
- 直ぐ [すぐ] :tout de suite, aussitôt, immédiatement, sur le champ, , vite, rapidement, en un clin d'œil, en un instant, , bientôt, , facilement, pour (un rien), , tout près, à deux pas, juste (devant, à côté...)
- 畑 [はたけ] :champ
- 分野 [ぶんや] :champ, sphère, domaine, division, branche
- 野 [の] :champ, campagne
- 野原 [のはら] :champ, plaine
- 油田 [ゆでん] :champ pétrolifère
- 磁場 [じじょう] :champ magnétique
- 穂波 [ほなみ] :vagues dans un champ de blé
- 沼田 [ぬまた] :champ de riz marécageux
- 階級 [かいきゅう] :classe (sociale), caste, rang, grade
- 階層 [かいそう] :classe sociale, niveau social, couche sociale, hiérarchie
- 学級 [がっこう] :classe (école), niveau d'étude
- 教科書 [きょうかくしょ] :manuel scolaire, livre de classe
- 教室 [きょうしつ] :salle de classe
- 極上 [ごくじょう] :première qualité, le meilleur, première classe
- 甲種 [こうしゅ] :niveau a, première classe, premier choix
- 高級 [こうきゅう] :de haut niveau, de première classe, , rang élevé
- 進級 [しんきゅう] :passer dans la classe supérieure (école)
- 組 [くみ] :classe, groupe, équipe, série
- 中産階級 [ちゅうさんかいきゅう] :classe moyenne, bourgeoisie
- 等級 [とうきゅう] :classe, année
- 同期 [どうき] :contemporain, synchrone, même période, même classe, même promotion
- 同級生 [どうきゅううせい] :camarade de classe
- 類 [るい] :sorte, classe, type, genre

- 洒落る [しゃれる] :faire des jeux de mots, s' habiller chic (avec classe, s'endimander)
- キー :clé, clef
- 鍵 [かぎ] :clé
- 草冠 [くさかんむり] :clé d'herbe (clé numéro 140)
- 中枢 [ちゅうすう] :centre, pivot, soutien, pilier, noyau, colonne vertébrale, colonne, , homme clé, personnage central
- 秘訣 [ひけつ] :secret, mystère, clé, recette
- 客 [きゃく] :hôte, client
- 御用の方 [ごようのかた] :client, invité, hôte
- ご用の方 [ごようのかた] :client, invité, hôte
- 訪客 [ほうきゃく] :visiteur, hôte, convive, client, invité
- 顧客 [こかく] :client, client régulier
- 編輯 [へんしゅう] :rédition, édition, compilation
- 編修 [へんしゅう] :rédition, édition, compilation
- 編集 [へんしゅう] :rédition, édition, compilation
- 圧搾器 [あっさくぎ] :compresseur, presse
- 矢張り [やはり] :en fin de compte, finalement, aussi, malgré tout
- 何時の間にか [いつのまにか] :avant qu'on s'en rende compte, inaperçu
- 加減 [かげん] :addition et soustraction, ajustement, prendre en compte, état de santé, influence du temps
- 家計簿 [かいけいぼ] :livre de compte familial
- 会計 [かいけい] :compte, comptabilité, addition
- 勘定 [かんじょう] :calcul, compte, prendre en compte, addition
- 顧みる [かえりみる] :se pencher sur, tenir compte, réfléchir
- 口座 [こうざ] :compte bancaire, compte courant
- 考慮 [こうりょ] :considération, prise en compte
- 自営 [じえい] :indépendant, travail à son compte
- 上申 [じょうしん] :rendre compte, rapporter, présenter un rapport (à un supérieur)
- 帳消し [ちょうけし] :rature, suppression, annulation, , solde de compte
- 伝える [つたえる] :transmettre, communiquer, rendre compte de, propager, enseigner
- 念頭 [ねんとう] :avoir en tête, , tenir compte de
- 搬入 [はんにゅう] :compris, pris en compte, assimilé
- 秒読み [びょうよみ] :compte à rebours
- 枚挙 [まいきょ] :énumération, dénombrement, compte détaillé
- 預金 [よきん] :dépôt, compte en banque
- 諒承 [りょうしょう] :prendre en compte, considération, , pour information, compréhension, considération ("veuillez prendre en considération ")
- 了承 [りょうしょう] :prendre en compte, considération, , pour information, compréhension, considération ("veuillez prendre en considération ")
- 自営業 [じえいぎょう] :travail à son compte, travail indépendant
- 確立 [かくりつ] :établissement, consolidation
- 統一 [とういつ] :unité, consolidation, uniformité, unification
- 補強 [ほきょう] :renforcement, consolidation
- 合併 [がっぺい] :combinaison, union, amalgame, consolidation, mélange, coalition, fusion, annexation, affiliation, incorporation
- 永続 [えいぞく] :permanence, continuation, pérennité
- 継続 [けいぞく] :continuation
- 持続 [じぞく] :continuation, maintien
- 続き [つづき] :continuité, continuation, suite
- 英会話 [えいかいわ] :conversation en anglais, , école de langue anglaise par la conversation
- 会談 [かいだん] :conversation, discussion, entretien
- 会話 [かいわ] :conversation, discussion, dialogue
- 懇談 [こんだん] :conversation libre, informelle
- 雑談 [ざつだん] :bavardage, conversation futile
- 相槌 [あいづち] :approbation, assentiment, sons émis au cours d'une conversation pour indiquer la compréhension
- 相づち [あいづち] :approbation, assentiment, sons émis au cours d'une conversation pour indiquer la compréhension
- 相槌 [あいづち] :approbation, assentiment, sons émis au cours d'une conversation pour indiquer la compréhension
- 対談 [たいだん] :conversation, entretien, interview
- 対話 [たいわ] :interaction, dialogue, conversation
- 談話 [だんわ] :discussion, conversation
- 漫談 [まんだん] :bavardage, conversation désordonnée, chansonnette
- 立ち話 [たちばなし] :conversation échangée debout
- 話し込む [はなしこむ] :être en pleine conversation, bavarder longtemps
- 話込む [はなしこむ] :être en pleine conversation, bavarder longtemps
- 練言 [くりごと] :complainte, lamentation, conversation fastidieuse, répétition
- 練り言 [くりごと] :complainte, lamentation, conversation fastidieuse, répétition
- 話し [はなし] :discussion, histoire, conversation, discours
- 話合い [はなしあい] :conversation, entretien, pourparlers, conférence
- 話し合い [はなしあい] :conversation, entretien, pourparlers, conférence
- 話し声 [はなしごえ] :bruits de conversation
- 月齢 [げつれい] :période du cycle lunaire
- 周期 [じゅうき] :cycle, période
- 循環 [じゅんかん] :circulation, rotation, cycle
- 大学院 [だいがくいん] :3ème cycle d'université (bâtiment)
- 救護班 [きゅうごはん] :équipe de secours
- 非常口 [ひじょうぐち] :sortie de secours
- 炊出し [きだだし] :distribution de rations alimentaires de secours
- 炊き出し [たきだし] :distribution de rations alimentaires de secours
- 伸暢 [しんちゅう] :expansion, extension, élongation, décompression
- 伸長 [しんちゅう] :expansion, extension, élongation, décompression
- 伸張 [しんちゅう] :expansion, extension, élongation, décompression
- 切る [きる] :couper, trancher, couper en morceaux, sculpter, scier, tondre, tailler, émincer, couper en bandes, abattre, interrompre, couper (communication), rompre, déconnecter, éteindre, traverser (une rue), faire un rabais, vendre à perte, égoutter, finir, avoir fini, achever, terminer, être capable de
- 剥がす [はがす] :arracher, enlever, se déshabiller, dépouiller, écorcher, peler, détacher, déconnecter
- 定義 [ていぎ] :définir, , définition
- 確定 [かくてい] :stipulation, décision, définition (math)
- 開ける [ひらける] :se développer, se moderniser, se civiliser
- 現像 [げんぞう] :développer (photographie)
- 催す [もよおす] :tenir (un meeting, une réunion), donner (un dîner), sentir, montrer des signes de, développer les symptômes de, se sentir (malade)

- ・発芽 [はつが] :bourgeonner, , se développer
- ・指令 [じれい] :ordres, instructions, directive
- ・命令 [めいれい] :ordre, commandement, consigne, décret, directive, , instruction (logiciel)
- ・地味 [じみ] :sobre, discret, modeste
- ・薄化粧 [うすげしょう] :maquillage discret
- ・慎む [つつしむ] :être précautionneux, faire (trés) attention, être réfléchi, être pudique ou discret, se restreindre ou s'abstenir de
- ・謹む [つつしむ] :être précautionneux, faire (trés) attention, être réfléchi, être pudique ou discret, se restreindre ou s'abstenir de
- ・満席 [まんせき] :complet, plus de réserve, disponibilité
- ・記録 [きろく] :enregistrement, dossier, document, minutes (d'un procès)
- ・原書 [げんしょ] :original, document original
- ・紙面 [しめん] :espace (page), document
- ・聖書 [じしょ] :document portant le sceau impérial
- ・文書 [もんじょ] :document, écrit, lettre, note, archives
- ・資料 [しりょう] :matériaux, donnée
- ・背骨 [せぼね] :colonne vertébrale, épine dorsale
- ・書類 [しょるい] :papiers, dossier, documents, acte
- ・裏 [うら] :verso, envers, arrière, côté opposé, dos, dossier, verso, pile, paume, semelle, doublure
- ・硬化 [こうか] :durcissement, vulcanisation, sclérose
- ・鍛練 [たんれん] :travail (du fer), durcissement, endurcissement, entraînement
- ・鍛錬 [たんれん] :travail (du fer), durcissement, endurcissement, entraînement
- ・画面 [がめん] :écran de terminal, scène(théâtre), image, photo
- ・タイプライター : machine à écrire
- ・横書き [よこがき] :écrire horizontalement
- ・記す [しるす] :noter, écrire, coucher sur le papier
- ・ご無沙汰 [ごぶさた] :ne pas écrire ou contacter depuis longtemps
- ・御無沙汰 [ごぶさた] :ne pas écrire ou contacter depuis longtemps
- ・書く [かく] :écrire
- ・著わす [あらわす] :écrire, composer, rédiger, publier
- ・著す [あらわす] :écrire, composer, rédiger, publier
- ・読み書き [よみかき] :lire et écrire
- ・筆記 [ひき] :prendre des notes, écrire
- ・併記 [へいき] :écrire en parallèle
- ・明記 [めいき] :écrire de manière explicite
- ・縫む [あむ] :coudre, assembler, éditer
- ・出版社 [しゅっぱんしゃ] :éditeur
- ・出版者 [しゅっぱんしゃ] :éditeur
- ・高台 [たかだい] :hauteur, élévation
- ・上昇 [じょうしゅう] :ascension, montée, élévation, hausse
- ・隆起 [りゅうき] :protubérance, saillie, élévation, soulèvement
- ・負けん気 [まけんき] :esprit de compétition, émulation
- ・蛇腹 [じゃばら] :soufflet (d'appareil photo), motif en ligne parallèles, corniche, rebords (avec un motif en lignes parallèles)
- ・整列 [せいれつ] :aligner, mettre en ligne
- ・連なる [つらなる] :atteindre, s'étendre à (de grande proportions, etc.), , être aligné en ligne, , participer (en tant que membre à un groupe, une association)
- ・延長 [えんちょう] :extension, élongation, prolongation
- ・拡充 [かくじゅう] :expansion, extension, croissance
- ・拡大 [かくだい] :accroissement, expansion, extension
- ・拡張 [かくちょう] :expansion, extension, élargissement, augmentation, croissance
- ・進出 [しんしゅつ] :expansion, extension
- ・膨脹 [ぼうちょう] :extension, expansion, dilatation, accroissement, développement, augmentation, croissance
- ・膨張 [ぼうちょう] :extension, expansion, dilatation, accroissement, développement, augmentation, croissance
- ・連邦 [れんぽう] :commonwealth, états, fédération
- ・連盟 [れんめい] :ligue, union, alliance, fédération
- ・窓 [まど] :fenêtre
- ・窓際 [まどぎわ] :côté fenêtre, à côté de la fenêtre
- ・窓際の席 [まどぎわのせき] :siège côté fenêtre
- ・窓枠 [まどわく] :chassis de fenêtre
- ・二重窓 [にじゅうまど] :double fenêtre, double vitrage
- ・針金 [はりがね] :fil de fer
- ・機能 [きのう] :fonction, capacité
- ・勤め [つとめ] :travail, métier, fonction, devoir, office
- ・行事 [ぎょうじ] :événement, fonction
- ・号俸 [ごうほう] :solde de fonction, salaire en fonction du poste
- ・作用 [さよう] :action, opération, effet, fonction
- ・事によると [ことによると] :en fonction des circonstances
- ・就任 [しゅうにん] :prise de poste, entrée en fonction
- ・職 [しょく] :emploi, poste, place, fonction
- ・職務 [しょくむ] :fonction, charge, service, devoir
- ・任期 [にんぎ] :mandat, durée d'une fonction
- ・任務 [にんむ] :tâche, mission, fonction
- ・役 [やく] :usage, rôle, fonction
- ・役目 [やくめ] :fonction
- ・受け持ち [うけもち] :fonction, charge
- ・受持ち [うけもち] :fonction, charge
- ・務め [つとめ] :devoir, tâche, fonction, office
- ・判 [はん] :cachet, sceau, format
- ・初期 [しょき] :début, première phase, , formater (inform.)
- ・雨漏り [あまもり] :fuite (dans un toit)
- ・忌避 [きび] :défilade, esquive, fuite, rebuffade(?)
- ・出口 [でぐち] :sortie, passerelle, orifice, fuite
- ・出奔 [しゅっぽん] :fuite, évasion, fugue
- ・逃走 [とうそう] :évasion, fuite, désertion
- ・逃避 [とうひ] :évasion, fuite
- ・奔馬 [ほんば] :cheval au galop, cheval en fuite
- ・漏る [もる] :fuire (ex: fuite d'eau), s'évader
- ・脱走 [だっそう] :désertion, fuite, évasion

- 逃げ足 [にげあし] :fuite, évasion
- 洗い立てる [あらいたてる] :fouiller, fureter, examiner de près, déterrre (secrets), , laver soigneusement
- 人目 [ひとめ] :regard furtif, le regard des autres
- 鎔ける [とける] :fondre, dégeler, fusionner, dissoudre
- 溶ける [とける] :fondre, dégeler, fusionner, dissoudre
- 熔ける [とける] :fondre, dégeler, fusionner, dissoudre
- 融ける [とける] :fondre, dégeler, fusionner, dissoudre
- 碁 [ご] :Go (jeu de plateau de capture de territoire)
- 碁会所 [ごかいじょ] :Salon commercial de Go
- 腫れる [はれる] :enfler (inflammation), gonfler
- 膨らむ [ふくらむ] :se gonfler, enfler, grossir
- 孕む [はらむ] :concevoir, devenir mère, tomber enceinte, , se gonfler
- 彫金 [ちょうきん] :ciselure, gravure (du métal)
- 彫刻 [ちょうこく] :sculpture, taille, gravure (activité)
- 彫塑 [ちょうぞく] :sculpture, taille, gravure (activité)
- 彫像 [ちょうぞう] :statue, gravure (œuvre)
- 銅版画 [どうはんが] :gravure sur cuivre
- 版画 [はんが] :gravure
- 冬眠 [とうみん] :hibernation
- 既往症 [きおうしょう] :anamnèse, historique médical (d'un patient)
- 経緯 [いきざつ] :le cours des choses, les circonstances, historique, , position (angle, degrés)
- 考証 [こうしょう] :recherche, enquête historique
- 史実 [じじつ] :fait historique
- 史上 [じじょう] :historique
- 歴史的 [れきしてき] :historique
- 史跡 [しせき] :lieu historique, construction historique
- 史蹟 [しせき] :lieu historique, construction historique
- 旧里 [きゅうり] :ville natale, lieu de naissance, (mon) ancienne habitation, village historique, village ancien
- 古里 [ふるさと] :ville natale, lieu de naissance, (mon) ancienne habitation, village historique, village ancien
- 故郷 [ふるさと] :ville natale, lieu de naissance, (mon) ancienne habitation, village historique, village ancien
- 貴賓 [きひん] :hôte de marque
- 亭主 [ていしゅ] :patron, hôte
- 主人 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 主 [あるじ] :maître, chef de famille, propriétaire, son mari, employé, hôte
- 賓客 [ひんかく] :invité d'honneur, hôte
- 影像 [えいぞう] :silhouette, image, portrait
- 映像 [えいぞう] :réflexion, image
- 画像 [がぞう] :image, tableau, portrait
- 絵 [え] :image, dessin, peinture, esquisse
- 絵画 [かいが] :image, peinture, dessin
- 偶像 [ぐうぞう] :image, idole, statue
- 像 [ぞう] :statue, image, figure
- 実現 [じつげん] :implémentation, matérialisation, réalisation
- 累加 [るいか] :accumulation, augmentation (progressive), incrémentation
- 屈曲 [くつきょく] :inflexion, indentation, sinuosité
- 印 [しるし] :marque, , symbole, , indice, preuve
- 糸口 [いとぐち] :extrémité d'un fil, début, indice
- 示唆 [しさ] :indice, suggestion
- 兆 [ちよう] :signe, indice, trillion, présage
- 伏線 [ふくせん] :préparation, annonce du développement à venir (intrigue), indice sur ce qui va suivre(roman)
- 傍証 [ぼうしょう] :confirmation, validation, preuve, indice, corroboration
- 手がかり [てがかり] :prise (escalade), clef, piste, indice
- 手掛けり [てがかり] :prise (escalade), clef, piste, indice
- 注射 [ちゅうしゃ] :piqûre, injection
- 注入 [ちゅうにゅう] :injection, inspiration, suggestion, insinuation
- 噴射 [ふんしゃ] :jet, injection, propulsion par réaction
- 司法 [しほう] :instance judiciaire, justice
- 札 [ふた] :étiquette, label, , carte, billet, ticket, , amulette, talisman
- 韻語 [いんご] :langage secret, langage codé, jargon
- 隠語 [いんご] :langage secret, langage codé, jargon
- 言語 [げんご] :langage
- 言動 [げんどう] :langage et conduite
- 言葉 [ことば] :mot(s), langage, parole
- 口語 [こうご] :langage parlé
- 憎まれ口 [にくまれぐち] :langage injurieux
- 俗語 [ぞくご] :langage parlé
- 読者 [どくしゃ] :lecteur
- 逃がす [にがす] :laisser s'échapper, libérer
- 逃す [のがす] :laisser s'échapper, libérer
- 放す [はなす] :séparer, libérer, éloigner
- 書店 [しょてん] :librairie
- 本屋 [ほんや] :librairie, maison d'édition, bâtiment principal
- 立ち読み [たちよみ] :lire à la devanture (dans une librairie, lire les livres ou magazines sans les acheter)
- 公認 [こうにん] :reconnaissance officielle, autorisation, licence, accréditation
- 免許証 [めんきょしょう] :permis, licence
- 所在地 [しょざいち] :emplacement, localisation
- 見附る [みつける] :trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 見つける [みつける] :trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 見付ける [みつける] :trouver, découvrir, détecter, localiser, surprendre, être familier
- 機械 [きかい] :machine, mécanisme
- 機関 [きかん] :organe, machine, moteur, machinerie
- 洗濯機 [せんたっき] :machine à laver (linge)
- 据え置く [すえおく] :maintenir, laisser (dans le même état), différer, ajourner
- 続ける [つづける] :continuer, entretenir, soutenir, maintenir
- 挿む [はさむ] :interposer, maintenir au milieu, insérer (?)
- 挿む [はさむ] :interposer, maintenir au milieu, insérer (?)

- 突っ張る [つっぱる] :soutenir, s'enraider, se contracter, prendre une crampe, maintenir (son opinion), insister sur, riposter (sumo)
- 隠匿物資 [いんとくぶっし] :matériel, biens dissimulés
- 教材 [きょうざい] :matériel pédagogique, matériel scolaire
- 具象的 [ぐじょうてき] :concret, matériel, précis, figuratif
- 軍需品 [ぐんじゅひん] :matériel de guerre, munitions, approvisionnement
- 材料 [ざいりょう] :matériaux, ingrédients, données, matière, matériel
- 車輛 [しゃりょう] :matériel roulant (ferroviaire), véhicule, , nombre de voiture ou de wagon (dans un train)
- 車両 [しゃりょう] :matériel roulant (ferroviaire), véhicule
- 取材 [しうざい] :données, matériel (pour un article, film)
- 装置 [そうち] :équipement, matériel, installation
- 兵器 [へいき] :arme, matériel de guerre
- 筆記用具 [ひきようぐ] :matériel pour prendre des notes
- やり方 [やりかた] :façon de faire, manière, méthode
- 教え方 [おしえかた] :méthode d'enseignement
- 筋道 [すじみち] :raison, logique, fil, méthode, système
- 順序 [じゅんじょ] :ordre, suite, méthode
- 風 [ふう] :méthode, manière, façon, style, aspect
- 方式 [ほうしき] :forme, méthode, système
- 方法 [ほうほう] :méthode, manière
- 仕形 [しかた] :manière, moyen, méthode
- 仕方 [しかた] :manière, moyen, méthode
- 機 [はた] :métier à tisser
- 織機 [じょっぎ] :métier à tisser
- 職人 [しょくにん] :artisan, homme de métier
- 移住 [いじゅう] :migration, immigration, émigration
- 移動 [いどう] :déplacement, mouvement, migration
- 鏡 [かがみ] :miroir
- 三面鏡 [さんめんきょう] :miroir à trois faces
- 姿見 [すがたみ] :miroir en pied
- 手鏡 [てかがみ] :miroir de poche
- 抑揚 [よくよう] :intonation, accent, modulation, inflexion
- 使い [つかい] :commission, message, messager, porteur, utilisation, usage, moniteur, dompteur, mussion, esprit familier
- 暗号 [あんごう] :code, mot de passe
- 一言二言 [ひとことふたこと] :un mot ou deux
- 一語一語 [いちごいちご] :mot pour mot, un mot
- 外来語 [がいらいご] :mot d'emprunt, mot d'origine étrangère
- 漢語 [かんご] :mot sino-japonais
- 禁句 [きんく] :mot tabou
- 古語 [こご] :mot obsolète, vieux proverbe, langue ancienne
- 語 [ご] :mot, langue
- 語句 [ごく] :mot, expression
- 語源 [ごげん] :racine d'un mot
- 書き言葉 [かきことば] :mot écrit, language écrit
- 送り仮名 [おくりがな] :partie d'un mot écrite en kana
- 単語 [たんご] :mot, vocabulaire
- 文字通り [もじどおり] :littéralement, mot à mot
- 一言 [ひとこと] :un mot
- 伝言 [でんごん] :message verbal, rumeur, mot
- 忌言葉 [いみことば] :mot tabou
- 忌み言葉 [いみことば] :mot tabou
- 忌詛 [いみことば] :mot tabou
- 言づける [ことづける] :confier un mot à qn
- 言付ける [ことづける] :confier un mot à qn
- 機関車 [きかんしゃ] :locomotive, moteur
- 内燃機関 [ないねんきかん] :moteur à combustion interne, moteur à explosion
- 硬い [かたい] :solide, dur (en particulier le métal, la pierre), , raide, rigide, strict, , net (photographie)
- 純益 [じゅんえき] :bénéfice net
- 正味 [しょうみ] :net (poids)
- 清書 [せいしょ] :net
- 清淨 [せいじょう] :net, pur
- 鮮明 [せんめい] :net, clair, distinct
- 順調 [じゅんちょう] :favorable, satisfaisant, normal
- 庶民的 [しょみんてき] :normal, naturel
- 尋常 [じんじょう] :normal, ordinaire
- 正常 [せいじょう] :normal
- 普通 [ふつう] :ordinaire, normal, usuel, habituel, , omnibus (train)
- 平常 [へいじょう] :normal, usuel, ordinaire
- 本格的 [ほんかくべき] :sérieux, , authentique, , standard, normal, typique
- 核 [かく] :nucleus, noyau
- 核心 [かくしん] :noyau, cœur
- 原子核 [げんしきく] :noyau atomique
- 根幹 [こんかん] :noyau, cœur, origine
- 種子 [しゅし] :graine, noyau
- 心臓 [しんぞう] :essence, quintessence, essentiel, le meilleur, âme, noyau
- 神臓 [しんぞう] :essence, quintessence, essentiel, le meilleur, âme, noyau
- 真臓 [しんぞう] :essence, quintessence, essentiel, le meilleur, âme, noyau
- 中堅 [ちゅうけん] :support, noyau, colonne vertébrale, soutien, corps principal (militaire)
- 中心 [ちゅうしん] :centre, noyau, cœur, pivot, point milieu, point d'équilibre, , insistance
- 心 [しん] :cœur, noyau, mine (crayon)
- 芯 [しん] :cœur, noyau, mine (crayon)
- 中核 [ちゅうかく] :noyau
- 仲核 [ちゅうかく] :noyau
- 数値 [すうち] :valeur numérique, données numériques
- 脚注 [きゃくちゅう] :note(s) de bas de page
- 捲る [めくる] :feuilleter, tourner une page
- 口絵 [くちえ] :frontispice, décoration d'une façade, d'une page de garde

- 試面 [しめん] :page de magazine
- 白紙 [はくし] :papier blanc, page blanche
- 面 [めん] :visage, surface, masque, facette, coin, page
- 故障 [こしょう] :panne, dérangement, dérèglement
- 停電 [ていでん] :panne d'électricité, coupure de courant
- 棟木 [むなぎ] :panne faîtière, mât de faîte
- 立往生 [たちおうじょう] :arrêt, panne, interruption
- 紙包み [かみづみ] :paquet emballé (dans du papier)
- 束 [たばく] :paquet, lot, botte, bouquet, gerbe
- 束ねる [つかねる] :rassembler en paquet, gouverner, diriger, contrôler, croiser (les bras), administrer
- 小包 [こづみ] :colis, paquet
- 小包み [こづみ] :colis, paquet
- 楽譜 [がくふ] :partition (musique)
- 譜面 [ふめん] :partition (musique)
- 機長 [きちょう] :pilote
- 試作 [しざく] :fabrication expérimentale, élevage pilote
- 先駆 [せんく] :pionnier, précurseur, éclaireur, , héraut, , voiture pilote
- 海賊 [かいぞく] :pirate, corsaire
- 滑走路 [かっそうろ] :piste (d'envol, d'atterrissement)
- 走路 [そうろ] :piste de course, , voie expresse
- 尾行 [びこう] :suivre la piste, poursuivre, traquer
- 遠浅 [とおあさ] :haut-fond, grande plage
- 海辺 [うみべ] :plage
- 干潟 [ひがた] :plage sèche, plage à marée basse
- 砂浜 [すなはま] :plage de sable
- 港 [なぎさ] :bord de mer, plage, rivage
- 水際 [みずぎわ] :bord de l'eau, plage
- 浜 [はま] :plage, bord de mer
- 浜辺 [はまべ] :plage, bord de mer
- 機動隊 [きどうたい] :police anti-émeute
- 警察 [けいさつ] :police
- 警察署 [けいさつしょ] :commissariat de police
- 警視 [けいし] :commissaire de police
- 警視庁 [けいしちょう] :Préfecture de police
- 交番 [こうばん] :antenne de police, kiosque de police
- 白バイ [しろバイ] :moto de la police
- 派出所 [はしゅつしょ] :poste de police
- 右翼 [うよく] :aile droite (oiseau, armée, parti politique, base-ball)
- 恐怖政治 [きょうふせいじ] :politique de terreur, régime de terreur
- 権力 [けんりょく] :pouvoir politique, autorité
- 政界 [せいかい] :monde politique, milieu politique
- 政局 [せいきょく] :situation politique
- 政権 [せいけん] :pouvoir politique
- 政策 [せいさく] :politique
- 政治 [せいじ] :la politique (en général), gouvernement
- 政治家 [せいじか] :politicien, homme politique
- 政党 [せいとう] :membre d'un parti politique
- 中立 [ちゅうりつ] :neutralité, neutre, sans appartenance politique (apolitique)
- 内政 [ないせい] :politique intérieure
- 与党 [よとう] :parti politique, parti au pouvoir
- 軍港 [ぐんこう] :port de guerre, port militaire, base navale
- 港 [みなと] :port
- 港内 [こうない] :dans le port
- 商港 [しょうこう] :port commercial
- 内港 [ないこう] :arrière port
- 郵送料 [ゆうそうりょう] :frais de port, frais de transport
- 煙炉 [こんろ] :réchaud portable, réchaud à gaz
- 門 [もん] :portail
- 職場 [しょくば] :place, poste de travail, lieu de travail
- 序曲 [じょきょく] :ouverture, prélude
- 前奏 [ぜんそう] :prélude, ouverture
- 引き取る [ひきとる] :prendre en charge, se retirer, retenir (sa respiration)
- 引取る [ひきとる] :prendre en charge, se retirer, retenir (sa respiration)
- 収拾 [しゅうしゅう] :contrôler, chaperonner, régler, prendre en charge
- 預かる [あずかる] :confier à la garde, prendre en charge
- 肩代わり [かたがわり] :prendre en charge à la place de quelqu'un (dettes), épauler
- 肩代り [かたがわり] :prendre en charge à la place de quelqu'un (dettes), épauler
- 原生林 [げんせいりん] :forêt vierge, forêt primitive, forêt primordiale
- 離婚訴訟 [りこんぞう] :procédure de divorce
- 手続き [てづき] :procédure, formalité, processus administratif
- 手続 [てづき] :procédure, formalité, processus administratif
- 加工 [かこう] :processus de fabrication, traitement
- 過程 [かてい] :processus
- 手順 [てじゅん] :processus, procedure, protocole
- 操業短縮 [そうぎょうたんしゅく] :opération, processus abrégé
- 筋書き [すじがき] :synopsis, esquisse, projet, programme, grandes lignes
- 計画 [けいかく] :plan, projet, planning, programme
- 献立 [こんだて] :menu, programme
- 娯楽番組 [ごらくばんぐみ] :émission de divertissement, programme de variétés
- 時間割 [じかんわり] :emploi du temps, programme
- 時間割り [じかんわり] :emploi du temps, programme
- 段取り [だんとり] :programme, plan, projet, arrangement
- 提供 [ていきょう] :offre, programme de parrainage (de sponsoring)
- 日程 [にてい] :programme
- 番組 [ばんぐみ] :programme, émission (Télévision)
- 予定 [よてい] :plans, arrangement, programme, attente, évaluation

- **課目** [かもく] :matière (à l'école), programme d'études
- **科目** [かもく] :matière (à l'école), programme d'études
- **儀典長** [ぎてんちょう] :maître de cérémonie, chef du protocole
- **儀礼** [ぎれい] :étiquette, protocole, convenance
- **原型** [げんけい] :prototype
- **縮まる** [ぢぢまる] :être raccourci, être contracté, rétrécir
- **近路** [ちかみち] :raccourci, court chemin
- **近道** [ちかみち] :raccourci, court chemin
- **新た** [あらた] :renouveau, rafraîchissement, rénovation
- **清涼飲料** [せいりょういんりょう] :boisson rafraîchissante, rafraîchissement
- **漕ぐ** [こぐ] :ramer, pagayer
- **整理** [せいり] :rangement, mise en ordre
- **除籍** [じょせき] :radier du registre de famille, , rejeter, expulser, , décharger de ses fonctions
- **帳簿** [ちょうぼ] :livre de comptes, registre
- **帳面** [ちょうめん] :cahier, livre de comptes, registre
- **入籍** [にゅうせき] :entrée dans le registre familial
- **名簿** [めいぼ] :liste de noms, registre, annuaire
- **表** [ひょう] :tableau, table, liste, index, répertoire
- **目録** [もくろく] :catalogue, répertoire
- **反論** [はんろん] :objecter, réfuter, critiquer, répliquer
- **依頼** [いらい] :demande, requête
- **質問** [しつもん] :question, demande, requête
- **需要** [じゅよう] :demande, requête
- **申請** [しんせいり] :demande, requête, pétition
- **請求** [せいきゅう] :réclamation, demande, requête, appel
- **陳情** [ちんじょう] :requête
- **提出** [ていしゅつ] :présentation, demande, requête
- **請う** [こう] :demander, inviter, faire une requête
- **乞う** [こう] :demander, inviter, faire une requête
- **申し込み** [もうしこみ] :déclaration, soumission, inscription, requête, , offre, proposition
- **申込** [もうしこみ] :déclaration, soumission, inscription, requête, , offre, proposition
- **申込み** [もうしこみ] :déclaration, soumission, inscription, requête, , offre, proposition
- **頼み** [たのみ] :requête, demande, faveur, recours, confiance
- **交通網** [こうつうもう] :réseau de communication
- **支店網** [してんもう] :réseau commercial(?), chaîne commercial (?)
- **網** [あみ] :filet, , réseau
- **横たわる** [よこたわる] :s'allonger, repousser (la résolution de qq chose)
- **覚悟** [かくご] :résolution, résignation, préparation, décision
- **議決** [ぎけつ] :résolution, décision, vote
- **決議** [けつぎ] :décision, résolution
- **決心** [けっしん] :détermination, résolution
- **初心** [しょしん] :intention d'origine, résolution première
- **書初め** [かきぞめ] :premier écrit de l'année, résolution de nouvelle année
- **書き初め** [かきぞめ] :premier écrit de l'année, résolution de nouvelle année
- **書初** [かきぞめ] :premier écrit de l'année, résolution de nouvelle année
- **決まり** [きまり] :arrangement, convention, règle, règlement, résolution, conclusion, coutume, habitude, usage, confusion
- **戻す** [もどす] :restituer, restaurer, retourner
- **引っ繰り返る** [ひっくりかえる] :se retourner, culbuter, tomber à l'eau
- **引っくり返る** [ひっくりかえる] :se retourner, culbuter, tomber à l'eau
- **帰る** [かえる] :retourner, rentrer
- **振り向く** [ふりむく] :se retourner, se tourner vers
- **振り返る** [ふりかえる] :tourner la tête, se retourner, regarder en arrière, regarder par dessus son épaule
- **反る** [かえる] :échanger, renouveler, retourner, renvoyer
- **伏せる** [ふせる] :mettre quelque chose sens dessus dessous, retourner, , cacher, , tendre (embuscade), , poser (tuyaux)
- **覆す** [くつがえす] :retourner, renverser, abattre, faire chavirer
- **返る** [かえる] :retourner, revenir
- **翻る** [ひるがえる] :se retourner, changer de sens, voltiger, flotter, retourner dans sa tête
- **裏返す** [うらがえす] :mettre à l'envers, retourner
- **掘り返す** [ほりかえす] :déterrer, retourner, arracher
- **掘返す** [ほりかえす] :déterrer, retourner, arracher
- **寝返り** [ねがえり] :se tourner de l'autre côté dans son sommeil, , trahison, traîtrise, retourner sa veste, dénonciation (d'un contrat)
- **改正** [かいせい] :révision, modification
- **改訂** [かいてい] :révision
- **修正** [しゅうせい] :révision, modification, altération, remaniement, rectification, retoucher, corriger, mettre à jour
- **是正** [ぜせい] :correction, révision
- **訂正** [ていせい] :correction, rectification, révision
- **復習** [ふくしゅう] :révision
- **補正** [ほせい] :révision, correction
- **更訂** [こうてい] :révision, correction
- **校訂** [こうてい] :révision, correction
- **剛健** [ごうけん] :vigueur, virilité, santé, robustesse
- **日課** [にっか] :chose faite chaque jour, routine
- **没収** [ぼっしゅう] :saisie, confiscation
- **だ捕** [だぼ] :capture, prise, saisie
- **拿捕** [だぼ] :capture, prise, saisie
- **残す** [のこす] :laisser de coté, préserver pour plus tard, sauvegarder
- **遺す** [のこす] :laisser de coté, préserver pour plus tard, sauvegarder
- **分** [ぶん] :part, segment, portion, morceau, , état, rang, , diviseur (fraction), , taux
- **ガソリンスタンド** :station service, station essence
- **慰靈祭** [いれいさい] :service funèbre
- **運休** [うんきゅう] :interruption du service (trains)
- **局** [きょく] :chaîne (TV ou radio), bureau, service
- **勤務** [きんむ] :service, devoir, travail
- **現役** [げんえき] :service actif
- **使役** [しえき] :employer (quelqu'un), utilisation, service, tâche, corvée
- **殉職** [じゅんしょく] :mort en service, mort à son poste

- 食器 [しょっき] :service (de table), batterie de cuisine, vaisselle
- 人事課 [じんじか] :service du personnel, D.R.H. (Direction des Ressources Humaines)
- 接待 [せつたい] :réception, accueil, service (nourriture)
- 専任 [せんにん] :service à plein temps, à titre définitif
- 待遇 [たいぎょ] :accueil, service, salaire, traitement
- 徵兵 [ちょうへい] :service militaire, conscription, recrutement, engagement
- 投書欄 [とうしょらん] :service correspondance d'un journal, lettres des lecteurs
- 当番 [とうばん] :être en service, être de garde
- 服役 [ふくえき] :peine de prison, service militaire
- 兵役 [へいえき] :service militaire
- 奉公 [ほうこう] :service, dévouement
- 奉仕 [ほうし] :service
- 裏口 [うらぐち] :porte de derrière, porte de service
- 給油所 [きゅうゆしょ] :station service
- 〒 [ゆうびん] :courrier, service postal
- 郵便 [ゆうびん] :courrier, service postal
- 質疑応答 [しつぎおうとう] :session de questions réponses, questionnaire(?)
- 閉会 [へいかい] :fin d'une réunion, clôture d'une session parlementaire
- 署名 [しょめい] :signature, autographe
- 調印 [ちょういん] :signature, sceau
- 落款 [らっかん] :signature et sceau, signature
- 景色 [けしき] :paysage, site, panorama
- 風致地区 [ふうちちく] :zone de protection de la nature, site protégé
- 名所 [めいしょ] :lieu célèbre, site célèbre
- 温泉 [おんせん] :onsen, source chaude
- 筋 [すじ] :muscle, tendon, ligament, fibre, ligne, source (d'une information), action (d'un roman)
- 原因 [げんいん] :cause, raison, source
- 源 [みなもと] :source, origine
- 源泉 [げんせん] :source
- 根源 [こんげん] :racine, source, origine
- 根元 [こんげん] :origine, source, fondement, racine, base, principe
- 根本 [ねもと] :origine, source, fondement, racine, base, principe
- 出典 [しゅってん] :source, référence
- 清水 [しみず] :eau de source
- 泉 [いずみ] :source, fontaine
- 電源 [でんげん] :source d'électricité, marche (bouton de TV, etc)
- 湯元 [ゆもと] :source d'eau chaude
- 不安の種 [ふあんのたね] :source d'inquiétude
- 由来 [ゆらい] :origine, source, genèse, étymologie, histoire, cause
- 冷泉 [れいせん] :source froide
- 以下 [いか] :moins que, jusqu'à, sous
- 下 [した] :sous, en-dessous, inférieur
- 外柔内剛 [がいじゅうないごう] :aimable, mais ferme, main de fer sous un gant de velours
- 間も無く [まもなく] :bientôt, sous peu
- 間もなく [まもなく] :bientôt, sous peu
- 供述 [きょうじゅつ] :déposition, déclaration sous serment
- 傘下 [さんか] :affilié à, s'affilier à, se mettre sous l'aile de, passer sous le contrôle de
- 手元 [てもと] :sous la main, dans la main, à la maison
- 書き取る [かきとる] :transcrire, prendre sous la dictée, prendre des notes
- 租借地 [そしゃくち] :terre sous bail, ferme (fermage)
- 滞つぼ [たきつぼ] :bassin sous cascade
- 滞壺 [たきつぼ] :bassin sous cascade
- 滞壺 [たきつぼ] :bassin sous cascade
- 直轄 [ちょっかつ] :surveillance directe, contrôle direct, sous contrôle
- 程なく [ほどなく] :bientôt, sous peu
- 庇う [かばう] :protéger (quelqu'un), prendre sous sa protection, plaider en faveur de, défendre
- 付ける [つける] :coller, attacher, joindre, fixer, appliquer (un médicament), allumer, enfiler (un vêtement), faire accompagner (quelqu'un), filer (quelqu'un), mettre sous garde
- 風下 [かざしも] :sous le vent (côte, côté)
- 隸属 [れいぞく] :subordination, être sous contrôle
- 雨ふり [あめふり] :sous la pluie
- 雨降り [あめふり] :sous la pluie
- 失神 [しっしん] :évanouissement, défaillir, état de choc (être sous ~)
- 失心 [しっしん] :évanouissement, défaillir, état de choc (être sous ~)
- 潜る [くぐる] :passer sous, passer à travers, , se soustraire à, esquiver, éviter, se cacher, , plonger (dans ou sous l'eau), s'enfoncer sous le sol
- 見惚れる [みほれる] :être fasciné (par), contempler avec admiration, être sous le charme (de)
- 基本 [きほん] :fondement, base, standard, norme
- 敬具 [けいぐ] :formule de politesse standard à la fin d'une lettre
- 四畳半 [よじょうはん] :4,5 tatami (taille standard pour une pièce)
- 準拠 [じゅんきょ] :base, standard, se baser sur, se conformer à
- 標準 [ひょうじゅん] :standard, niveau, norme, moyenne
- 標準語 [ひょうじゅんご] :langue (japonais) standard
- 規準 [きくじゅん] :standard, base, critère, norme
- 基準 [きじゅん] :standard, base, critère, norme
- 規範 [きはん] :modèle, standard, norme, critère, exemple
- 軌範 [きはん] :modèle, standard, norme, critère, exemple
- 貯蔵 [ちょぞう] :conservation, stockage, provision, réserve
- 砂糖 [さとう] :sucre
- 糖質 [とうしつ] :glucidité, teneur en sucre
- 糖分 [とうぶん] :teneur en sucre, quantité de sucre
- 主宰者 [しゅさいしゃ] :superviseur, président
- 班長 [はんちょう] :chef d'équipe, chef d'escadron, superviseur
- 酷使 [ごくし] :usage abusif, abuser de, surmener, surcharger de travail, , sur-utilisation d'un batteur (baseball)
- 矩撻 [こたつ] :table basse à radiateur, (à l'origine) braséro posé dans un trou dans le plancher
- 座談会 [ざだんかい] :symposium, réunion, table ronde
- 事項索引 [じこうさくいん] :table des matières

- 事務机 [じむづくえ] :table de travail, bureau (meuble)
- 食塩 [しょくえん] :sel de table
- 食卓 [しょくたく] :table à manger
- 台 [だい] :socle, piédestal, table, support
- 卓球 [たっきゅう] :table de ping-pong
- 卓上 [たくじょう] :sur la table, le bureau, de bureau, , allocution, discours de fin de repas
- 目次 [もくじ] :table des matières
- 賄賂 [わいろ] :dessous de table, pot-de-vin
- 一覧表 [いちらんひょう] :une liste, un planning, un tableau
- 額縁 [がくぶち] :cadre, encadrement, tableau
- 時間表 [じかんひょう] :tableau horaire, grille des horaires, , emploi du temps
- 表示板 [ひょうじばん] :indicateur, tableau d'affichage
- 欄 [らん] :colonne dans un texte ou tableau
- 課題 [かだい] :sujet, thème, tâche
- 業 [わざ] :fait, tâche, œuvre
- 指定 [じてい] :désignation, spécification, tâche, montrer du doigt
- 嘱託 [しょくたく] :déléguer une tâche, commissionner, faire sous-traiter
- 働き者 [はたらきもの] :grand travailleur, dur à la tâche
- 用 [よう] :tâche, affaire, utilisation
- 証人 [しょうにん] :témoin
- 目撃 [もくげき] :témoin oculaire
- 目撃者 [もくげきしゃ] :témoin oculaire
- 末期的 [まっきてき] :décadent, , au dernier stade, final, terminal
- 主題 [しゅだい] :sujet, thème, idée centrale
- 種 [たね] :graine, semence, pépin, , sujet, matière, thème
- 題 [だい] :titre, sujet, thème, matière
- 題材 [だいざい] :sujet, thème
- 亞麻 [あま] :lin, toile de lin
- 織物 [おりもの] :tissu, textile, toile
- 巣 [す] :nid, antre, grotte, ruche, toile (d'une araignée), repaire
- 河川 [かせん] :torrent, rivière ou fleuve (généérique)
- 溪流 [けいりゅう] :torrent, ruisseau de montagne
- 瀬 [せ] :courant, torrent, rapides
- 悪戯 [あくぎ] :frasque, mauvaise blague, sale tour
- 一番 [いちばん] :le plus, le numéro un, , une épreuve (sportive), un tour (jeu, épreuve sportive), un événement
- 廻転 [かいてん] :rotation, tour
- 回転 [かいてん] :rotation, tour
- 監視塔 [かんしとう] :tour d'observation
- 管制塔 [かんせいとう] :tour de contrôle
- 企む [たくらむ] :planifier, échafauder un plan, jouer un tour
- 胸囲 [きょうい] :tour de poitrine
- 交互 [こうご] :mutuel, réciproque, tour à tour
- 手品 [てじな] :tour de passe-passe, magie, jonglage
- 巡回 [じゅんかい] :ronde, tour, patrouille
- 順 [じゅん] :ordre, tour
- 順番 [じゅんばん] :tour (à mon tour), ordre
- 象牙の塔 [ぞうげのとう] :tour d'ivoire
- 体得 [たいとく] :maîtrise (connaissance profonde), tour de main, réalisation, expérience, compréhension
- 塔 [とう] :tour, pagode
- 胴回り [どうまわり] :tour de taille
- 謀略 [ぼうりゃく] :ruse, stratagème, tour de main, combine, plan, machination, intigue
- 輪番 [りんばん] :à tour de rôle, rotation
- 楼閣 [ろうかく] :tour (immeuble)
- 順々に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 順順に [じゅんじゅんに] :à tour de rôle, l'un(e) après l'autre
- 一巡り [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 一周 [ひとめぐり] :un tour, une révolution, une année complète
- 回り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 周り [まわり] :tour, circonférence, alentours
- 日本語ワープロ [にほんごワープロ] :traitement de texte en japonais
- 陷阱 [かんせい] :trappe, piège
- 陷阱 [かんせい] :trappe, piège
- 落し穴 [おとしあな] :fosse, trappe, piège
- 落とし穴 [おとしあな] :fosse, trappe, piège
- 罠 [わな] :trappe, piège
- 一種 [ひとくさ] :une sorte (~ de), un type (~ de), une variété (~ de)
- 火鉢 [ひばち] :brasero, type ancien de foyer à charbon japonais
- 型 [かた] :moule, modèle, empreinte, forme, type de données
- 形 [かたち] :forme, type, ligne (femme)
- 好人物 [こうじんぶつ] :un type bien, une personne bien
- 字体 [じたい] :façon de former les lettres, type d'écriture
- 種類 [しゅるい] :variété, diversité, genre, type, sorte, catégorie, compteur pour différentes choses
- 代表 [だいひょう] :représentatif, représentation, délégation, type, exemple, modèle
- 的 [てき] :de type, du genre, d'ordre (par ex. : d'ordre sentimental)
- 典型 [てんけい] :type, modèle, archétype
- 奴 [やつ] :type, mec, individu
- 彼奴 [あいつ] :il, lui, celui-ci, celui-là, ce type
- 類型 [るいkei] :forme identique, type similaire, modèle
- 類形 [るいkei] :forme identique, type similaire, modèle
- 安っぽい [やすっぽい] :bon marché, pas cher, sans valeur
- 下らない [くだらない] :sans intérêt, bon à rien, trivial, stupide, sans valeur
- 価格 [かかく] :prix, valeur, coût
- 価値 [かち] :valeur (monétaire, morale), mérite
- 額面 [がくめん] :valeur nominale, pair, parité
- 希少価値 [きしょうかち] :valeur de rareté, très précieux
- 貴重 [きちう] :précieux, coûteux, de valeur

- 貴重品 [きちょうひん] :objet de valeur, trésor
- 実力 [じつりょく] :mérite, valeur, capacité, compétence, force
- 真価 [しんか] :(vraie) valeur
- 値打ち [ねうち] :valeur, prix, dignité, statut, estime
- 丁 [ちよう] :feuille, morceau, part (tôfu), , valeur paire
- 等しい [ひとしい] :égal, de valeur égale
- 付加価値税 [ふかかじぜい] :taxe sur la valeur ajoutée
- 猛者 [もさ] :homme de valeur, pilier (parti), expert, champion
- 有意義 [ゆういぎ] :sensé, de valeur
- 有価証券 [ゆうかしょうけん] :valeur mobilière, titres (financiers)
- 価 [あたい] :valeur, prix, coût, mérites
- 値 [ね] :valeur, prix, coût, mérites
- 尊ぶ [とうとぶ] :estimer, accorder de la valeur, de l'importance à, chérir
- 貴ぶ [とうとぶ] :estimer, accorder de la valeur, de l'importance à, chérir
- 偏差値 [へんさち] :valeur de la déviation, valeur de l'écart